

Textiles — Physiological effects — Measurement of thermal and water-vapour resistance under steady-state conditions (sweating guarded-hotplate test)

ICS 59.080.01

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW



Document Sharing Hub

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 31092:1993+A1:2012. It is identical to ISO 11092:1993+A1:2012. It supersedes BS EN 31092:1994, which is withdrawn.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags. Tags indicating changes to ISO text carry the number of the ISO amendment. For example, text altered by ISO amendment 1 is indicated by A1 A1.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee TCI/24, Physical testing of textiles.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Textiles and Clothing Standards Policy Committee, was published under the authority of the Standards Board and comes into effect on 15 March 1994

© The British Standards Institution 2013. Published by BSI Standards Limited 2013

The following BSI references relate to the work on this standard:
Committee reference TCM/24
Draft for comment 90/46668 DC

ISBN 978 0 580 71465 8

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Comments
31 January 2013	Implementation of ISO amendment 1:2012 with CEN endorsement A1:2012. Identifier aligned with original EN identifier.

ICS 59.080.01

Descriptors: Textiles, woven fabrics, physiological properties, thermal comfort, measurement, thermal resistance, water vapour tests

English version

**Textiles — Physiological effects —
Measurement of thermal and water-vapour resistance
under steady-state conditions
(sweating guarded-hotplate test)**

(ISO 11092:1993)

Textiles — Détermination des propriétés
physiologiques — Mesure des résistances
thermiques et évaporatives en régime
stationnaire (essai de la plaque chaude
transpirante gardée)
(ISO 11092:1993)

Textilien — Prüfung
bekleidungsphysiologischer Eigenschaften —
Prüfung des Wärme- und
Wasserdampfdurchgangs widerstandes unter
stationären Bedingungen (sweating
guarded-hotplate test)
(ISO 11092:1993)

This European Standard was approved by CEN on 1993-12-16. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 1993 Copyright reserved to CEN members

Foreword

This European Standard is the endorsement of ISO 11092. Endorsement of ISO 11092 was recommended by CEN/TC 248 "Textiles and textile products" under whose competence this European Standard will henceforth fall.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 1994, and conflicting national standards shall be withdrawn by June 1994.

The standard was approved and in accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

Selon le Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, les instituts de normalisation nationaux des pays suivants sont tenus de mettre cette Norme européenne en application : Allemagne, Ancienne République yougoslave de Macédoine, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Turquie.

Endorsement notice

The text of ISO 11092:1993/Amd 1:2012 has been approved by CEN as a EN 31092:1993/A1:2012 without any modification.

Foreword to amendment A1

This document (EN 31092:1993/A1:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Contents

	Page
Foreword	ii
Introduction	1
1 Scope	1
2 Definitions	1
3 Symbols and units	2
4 Principle	2
5 Apparatus	3
6 Test specimens	5
7 Test procedure	6
8 Precision of results	8
9 Test report	8
Annex A (normative) Mounting procedure for specimens containing loose filling materials or having uneven thickness	9
Annex B (normative) Determination of correction terms for heating power	9
Annex C (informative) Guidance on test specimen assembly for materials prone to swelling	10
Figure 1 — Measuring unit with temperature and water supply control	3
Figure 2 — Thermal guard with temperature control	4
Figure 3 — Corrections for thermal edge losses during the measurement of thermal resistance	5
Figure C.1 — Example for a grid	11

This page deliberately set blank